

एलीशिबा गर्भवती हुइलक छु मैन्हम परमेश्वर स्वर्गदूत
गब्रिएलह गालील क्षेत्रक नासरत सहरम कन्या मरियमकठे
पठैल। राजा दाऊदक सन्तान योसेफसे भ्वाज हुइना कैक
हुँकहार ठकौनी खारखलहिन।



स्वर्गदूत हुँकहीन कलिन्, “जिन डराओ,
मरियम, काकरकि टुँ परमेश्वरक निगाहा
पारख्लो। हेरो, टुँ गर्भवती हुइबो ओ
एकठो छावा जन्मैबो। टुँ उहाँक नाउँ
येशू ढरहो। उहाँ महान हुइहीं ओ
सर्वोच्च परमेश्वरक छावा कैजहीं।
परमप्रभु परमेश्वर उहाँह उहाँक
पुर्खा दाऊदअस राज्य कर्ना
अधिकार देहहीन्। उहाँ इस्राएलीन्हकम
सङ्डभर राज्य करहीं ओ उहाँक राज्य
कबु फे नैहेरैहीन।”



मरियम स्वर्गदूतह कली, “मै त कन्यहे
बाटुँ, यी कसिक हुई?” स्वर्गदूत मरियमह
कलिन्, “पवित्र आत्मा टुँहारम अइहीं ओ
सर्वोच्च परमेश्वरक शक्तिक छैहयाँ
टुँहारम परी त टुँ गर्भवती हुइबो।
असिक टुँहारमसे पवित्र लकाँ
जन्महीं ओ उहाँ
परमेश्वरक छावा
कैजहीं।”



तबदोस्र मरियम यहूदिया क्षेत्रक पर्वत्वम रहल
जकरियक गाँम हड्बडैटी गैली। ऊ जकरियक
घरम जाक एलीशिवह अभिवादन कर्ली। मरियमक
अभिवादन सुन्टीकि एलीशिवक
गर्भमक लर्का चलमलैलिन्।
एलीशिबा पवित्र आत्मले
भरपूर होक बरा स्वरले
कली, “जन्नीमनैमध्येम
धेर आशिष पाइल
जन्नीमनै टुँह हुइटो
ओ टुँहार गर्भक लर्कह
परमेश्वर विशेष
आशिष देहहीं।”



येशू ख्रीष्टक जन्म असिक हुइलनः येशूक हुइनावाला डाई
मरियमक योसेफसे भ्वाज हुइना
कैक ठकौनी खारखलहिन, तर
हुँकन्हक भ्वाज बिना हुइल
मरियम गर्भवती हुइलक थाहाँ
हुइल। ऊ पवित्र आत्मक
शक्तिद्वारा गर्भवती
होरलही। हुँकहार
हुइनावाला गोस्या
योसेफ धर्मी मनैया
हुइलकओर्से ऊ मरियमक
बदनाम कर नैचहल,
बेनसे गुपचुपम छोरदेना
विचार कर्ल।



तर जब ऊ यी बात विचार कर्तिरलह, सपनम परमप्रभुक
एकठो स्वर्गदूत हुँकहीन कल, “दाऊदक सन्तान योसेफ,
मरियमह आपन गोसिन्यक रूपम स्वीकार कर
जिन डराओ, काकरकि जे हुँकहार गर्भम बाट,
उहाँ पवित्र आत्मसे हुइल् हुइट। ऊ एकठो
छावा जन्मैहीं, उ लर्कक् नाँ येशू ढरहो,
काकरकि उहाँ आपन मनैन हुँकन्हक पापमसे
मुक्ति देहहीं।”



योसेफ निदमसे जगल त परमप्रभुक स्वर्गदूत सपनम कहल
अनुसार ऊ मरियमह आपन गौसिन्यक रूपम स्वीकार कर्ल।
तर मरियम छावा जन्मैनासे आघ योसेफ
हुँकहीनसे सहवास नैकर्ल। मरियम छावा
जन्मैली त योसेफ उ लर्कक् नाउँ येशू ढर्ल।



उ समयम सिजर अगस्टस आपन रोमी राज्यभर मनैन्हक
जनगणना लेहहो कैक हुकुम देल।सबजन नाउँ लिखाए
आपन-आपन पुर्खन्हक सहरम
जाइटलह।योसेफ गालील क्षेत्रक
नासरत सहरसे राजा
दाऊदक सहर
यहूदिया क्षेत्रक



बेथलेहेमम गैल, काकरकि योसेफ दाऊद वंशक रलह।



योसेफसे भ्वाज हुइना कैक मरियमक ठकौनी खेलकओसे, योसेफ मरियमह आपनसँग लेक नाउँ लिखाए गैल। उ ब्याला मरियम गर्भवती रलही।



हुँक उहँ रहलम मरियमक
लर्का जन्मैना दिन
पुगैलिन।



धर्मशालम ठावँ नैरलकओरँ मरियम पैल्हा छावा गोठोम
जन्मैली ओ लुगले सेहँक सुतैली।



उह गाँऊक लगघ डॅरोम भैरी चहुइयन रात्क आपन भैरीन्हक
रेखदेख करँट। प्रभुक स्वर्गदूत एकचोट्टे हुँकन्हकठे देखपर्ल
त परमप्रभुक तेज अजरार हुँकन्हकम
इवाल्लसे चम्कलिन्। यी

देख्क हुँक
बरा जोरसे
डरैल। तब
स्वर्गदूत हुँकन्
कल, “जिन

डराओ, काकरकि मै
सक्कु मनैन् आनन्द
लगना खुशीक खबर
लेक दुन्हकठे आरनु।”



“आज दाऊदक सहरम मुक्ति देहुइया ख्रीष्ट प्रभुक जन्म होरलन। दुह यी चिन्हले उहाँह चिहन्बो: दुह लर्कह लुगले सेहँक इवारम सुताइल देख्बो।”



तबहँ उ स्वर्गदूतकसँग और धेर स्वर्गदूत असिक परमेश्वरक
प्रशंसा करँट देखपरल, “सर्वोच्चम रना परमेश्वरह
महिमा हवाए, पृथ्वीम जौन मनैनसे उहाँ
खुशी बाट, हुँकन शान्तिहवाए।”



असिक प्रशंसा कैक स्वर्गदूत स्वर्गम घुम्ल।
हुँक स्वर्गम घुम्ल त भैरी चहुइयन अप्ज-अप्ज
कल, “चोलो, हम्र बेथलेहेमम जाक उहाँ घटल
घटना ओ परमप्रभुक कहल बात हेरी।”



हुँक झट्ट-झट्ट गैल, त मरियम, योसेफ ओ
इवॉरम सुताइल लर्कह भैँल। हुँक उ लर्कह
देखल त, उहाँक बारेम स्वर्गदूतन्हक कहल बात
सबजहन सुनैल।



हेरोद राजक समयम
यहूदिया क्षेत्रक
बेथलेहेम सहरम जब
येशूक जन्म हुइलन।
तब पूरुवसे
ज्योतिषीहुँक

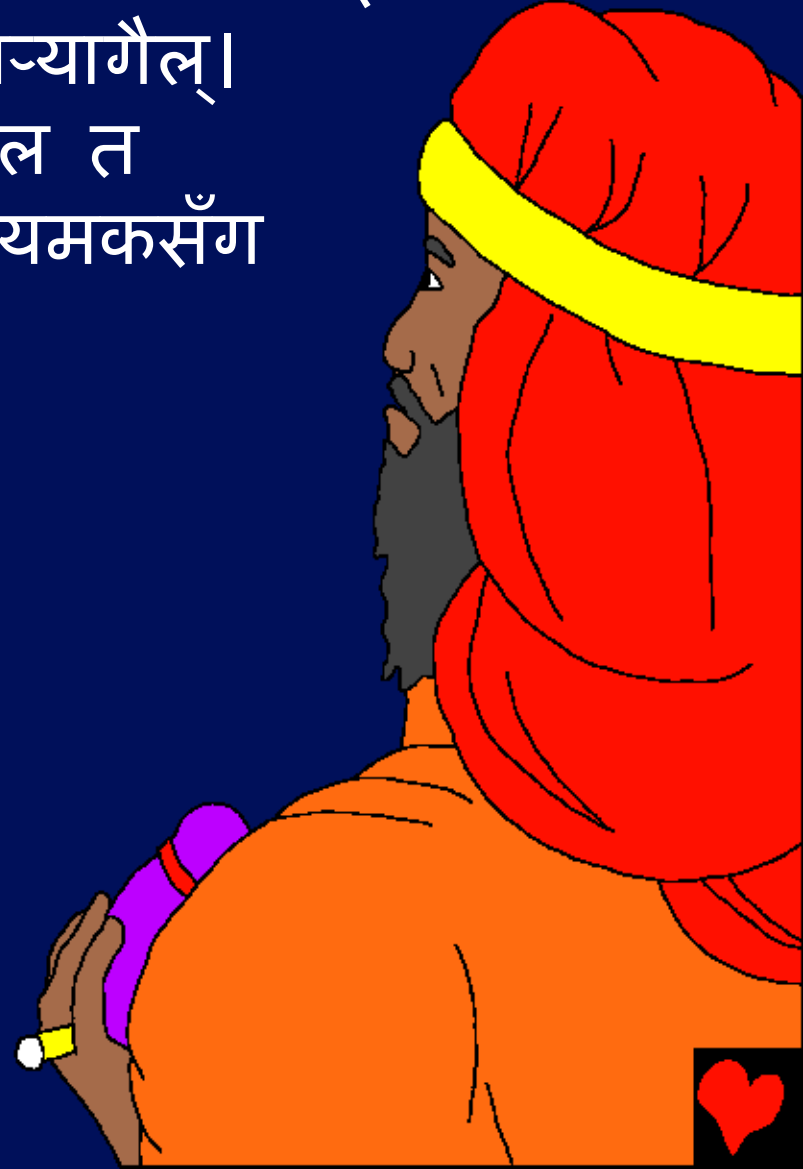
यरूशलेम सहरम अइल ओ हुँक मनैन
पुछल, “यहूदीन्हक राजा होक जन्मल्
लर्का कहाँ बाट? उहाँ जन्मलक थाहाँ
देना तौरैया हम पूरुबओर देखली,
उहओसे उहाँह दर्शन कर आरली।”



हेरोद ज्योतिषीहुँकन गुपचुपम
बलाक तोरैया देखपरल ठीक
समय पत्ता लगैल। तबदोस्र
ऊ हुँकन असिक कैक
बेथलेहेमम पठैल, “जाओ,
ओ मजासे उ लर्कक् खोजी
करो। हुँकहीन पत्ता लगैबो त,
महीह फे खबर करहो, मै फे
जाक हुँकहार दर्शन करम।”



राजक बात सुन्क ज्योतिषीहुँक आपन डगर लगल। जौन
तोरैया हुँक पूरुबम देखलह उँ तोरैया हुँकन्हक आघ-आघ
लागल, ओ लर्का रहल ठाँक स्वाझ
उप्पर पुगक टक्कसे अन्यागैल्।
तबदोस हुँक घरम पैठल त
लर्कह आपन डाई मरियमकसँग
देखल।



ओ हुँकहार पाठ पर्क दण्डवत कर्ल, दोस्र आपन-आपन सन्धूक
खोल्क हुँकहीन स्वान, सुगन्धित धूप ओ धैर महङ्ग अत्तर
भेटी चह्लैल। तबदोस्र सपनम
“हेरोदकठे जिन जैहो” कना
चेताउनी पैल त हुँक और
डगरसे आपन देशम घुम्ल।



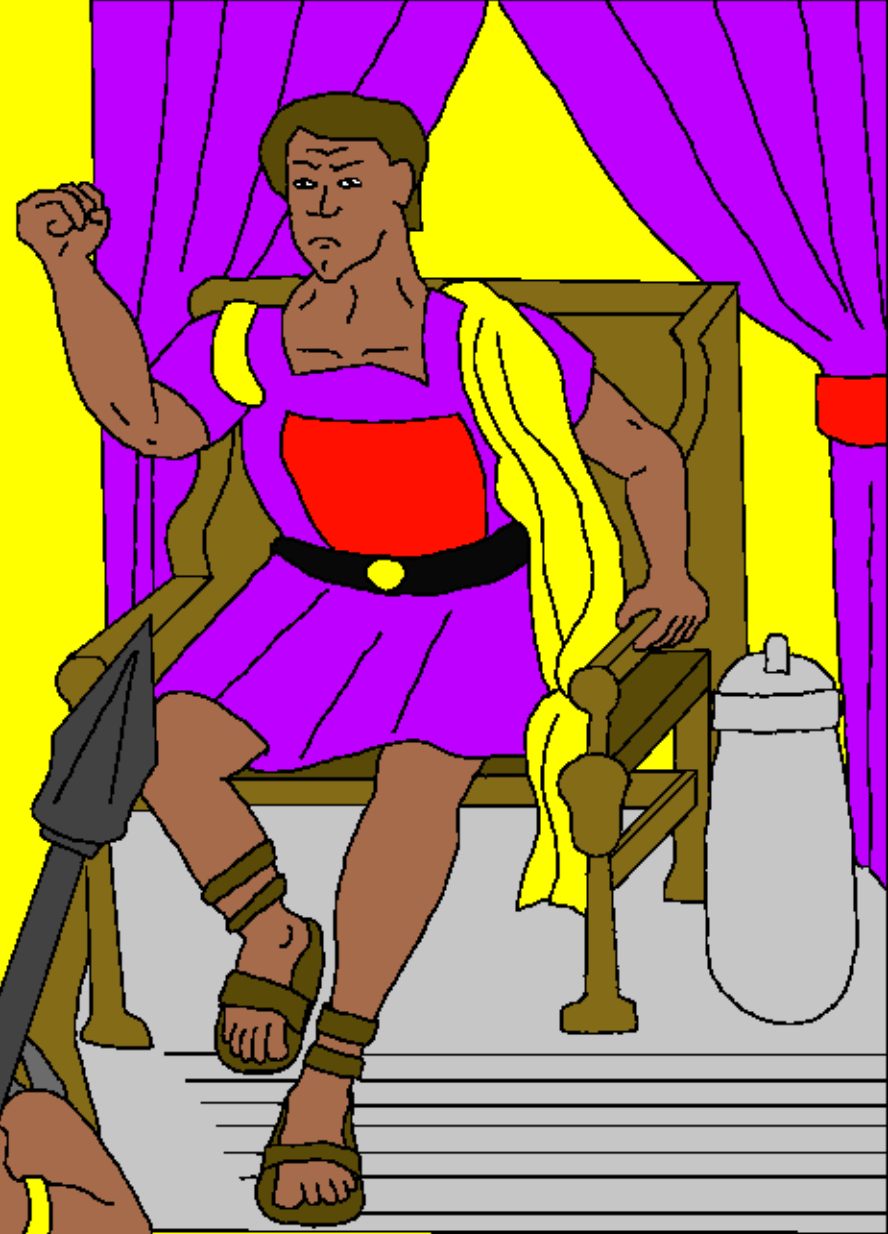
ज्योतिषीहुँक घुम्क गैल त योसेफ
सपनम परमप्रभुक स्वर्गदूतह
देख्ल ओ स्वर्गदूत हुँकहीन असिक
कल, “उठो, लर्को ओ हुँकहार
डाईह लेक मिश्रदेशम भागजाओ,
ओ मै नैकहट्सम उहँ
पलरहहो। काकरकि, हेरोद
लर्कह मुवाइक लाग खोजी
करटा।”



तबदोस्र योसेफ उठ्क लर्का ओ
हुँकहार डाईह लेक रात्तीह
मिश्रदेशम भागगैल। राजा हेरोदक
मृत्यु नैहुइट्सम ऊ उहँ पलरल।
असिक अगमवक्ताद्वारा परमप्रभुक
ब्वालल् वचन
पूरा हुइल्: “मै आपन
छावह मिश्रदेशमसे बलैनु।”



जब हेरोद ज्योतिषीहुँक हुँकहीन
छकाइल बात थाहाँ पैल,
तब ऊ रिसले चूर हुइल।
ऊ ज्योतिषीहुँकनसे थाहाँ पाइल
समय अनुसार बेथलेहेम ओ उ
इलाकम रहल दुइ वर्षसमक सब
छावा लर्कन मुवाइ लगैल।



राजा हेरोद मुल त परमप्रभुक
एकठो स्वर्गदूत मिश्रदेशम
योसेफकठे सपनम देखपर्ल ओ
असिक कल, “उठो, आब
छावा-डाईह लेक इस्राएल देशम
घुम्क जाओ। काकरकि
लर्कक् प्राण लिह खोजुइयन
मुसेकल।”



तर यहूदियम हेरोदक छावा अखिलाउस
आपन बाबक ठाँम
राज्य करट कना बात
सुन्नल त ऊ उहाँ जाइ
डरैल। तब ऊ फेदोस
सपनम



चेताउनी पैल त गालील
क्षेत्रम गैल। उहाँ जाक नासरत कना
सहरम बैठ्ल। असिक अगमवक्तन्हक
“उहाँह नासरी कैजिनेबा” कना वचन पूरा हुइल।



काकरकि परमेश्वर संसारह अत्रा धेर प्रेम
कर्ल, उहाँ आपन एककठो छावह समेत
देल। परमेश्वरक छावकम विश्वास करुइया
कुई फे नाश नैहुई, तर ऊ
अनन्त जीवन पाई।



रोमी 3:23 काकरकि सबजन पाप कैरखल ओ परमेश्वरक
महिमासम पुग नैसेकलहुइट।

रोमी 6:23 पापक कमाही मृत्यु हो, तर सितैम देजैना परमेश्वरक
दान त हमार प्रभु येशू ख्रीष्टम अनन्त जीवन हो।

हिब्रू 9:27 जसहँक यी बात निश्चित बा, कि मनै एक फ्यारा मुठ
ओ वाकरपाछ न्याय हुइठा,

एफिसी 2:8,9 परमेश्वरक अनुग्रहले दुह विश्वासद्वारा मुक्ति पैलहो।
दुह आपन शक्तिले फे मुक्ति पैलक नैहुइटो, यी त परमेश्वरक
वरदान हो। यी दुन्हक कोसिसले हुइल् नैहो, उहओसे घमण्ड कर्ना
ठाउँ नैहो।

रोमी 10:9,10 दुह आपन मुहले येशू जो प्रभु हुइट कैक औरजहन
कठो कलसे ओ परमेश्वर उहाँह मुवलमसे जियैल कैक हृदयम
विश्वास कठो कलसे दुह मुक्ति पैनेबाटो। काकरकि हम्र हृदयले
विश्वास कैक परमेश्वरक सामुन्नेम धर्मी ठहठी ओ विश्वास करल
बात आपन मुहले स्वीकार कठो कलसे हम्र मुक्ति पैठी।



यूहन्ना 3:16,17 “काकरकि परमेश्वर संसारह अत्रा धेर प्रेम कर्ल,
उहाँ आपन एकठो छावह समेत देल। परमेश्वरक छावकम
विश्वास करुइया कुई फे नाश नैहुई, तर ऊ अनन्त जीवन पाई।
परमेश्वर संसारह दोषी ठहार्इक लाग आपन छावह संसारम
नैपठैल, तर संसार उहाँद्वारा बाँचऽ कैक पठैलह।”

1 यूहन्ना 5:11-13 हमन देगैल् साक्षी यह हो: परमेश्वर हमन
अनन्त जीवन देखल, ओ यी जीवनक स्रोत उहाँक छावा हुइट।
परमेश्वरक छावा रहइयकम जीवन बा, परमेश्वरक छावा
नैरहइयकम जीवन नैहो। दुह अनन्त जीवन पारख्लो कना बात
जान सेको कैक दुह परमेश्वरक छावकम विश्वास करुइयन मै यी
चिठी लिखटुँ।



मत्ती 1-2; लूका 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Tharu Northern NT (thl) © 2020, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/THLWYI/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

